

bezpłatnie



CENTRUM BATERII **Fotograf** zdjęcia cyfrowe
Tadeusz Hobus

- śluby, chrzty, komunie, reportaże
- sesje zdjęciowe, portrety, akty
- zdjęcia techniczne, reprodukcje

ul. Jagiellońska 3, tel. 818-99-50
ul. Powstańców Śląskich 104 lok. 201, tel. 436-58-35/37
DO KOŃCA ROKU JEDNA POZA 55 ZŁ

GABINET STOMATOLOGICZNY
Szwedzka 37, tel. 818-07-91
czynne 9-20
sobota 9-14

- bezbolesne leczenie
- nowoczesna protetyka
- protezy natychmiastowe

UWAGA! promocyjna cena koron porcelanowych

Rada i Zarząd Dzielnicy Białołęka m. st. Warszawy mają zaszczyt zaprosić na koncert w ramach IV Festiwalu Sinfonia Varsovia swojemu Miastu poświęcony

Ofiarom wojen i terroryzmu

Koncert odbędzie się 5 września (niedziela) o godz. 19 w kościele NMP Matki Pięknego Miłości ul. Myśliborska 100

PANELE SKŁAD FABRYCZNY
ŚCIENNE ■ PODŁOGOWE

RADZYMIŃSKA 116 (dawny „BESAR”)
tel. 678-19-29, 678-29-34
GÓRCZEWSKA 181, tel. 877-35-45
Zapraszamy codziennie 9-18, sobota 9-14

XXII sesja Białołęki Pamięci warszawskich powstańców

Powstanie Warszawskie było najważniejszym punktem obrad. W sali konferencyjnej pojawiła się liczna reprezentacja kombatantów - byłych żołnierzy Armii Krajowej VII obwodu AK „Obroza” i członków Światowego Związku Żołnierzy AK. W stanowisku przyjętym przez Radę i Zarząd Dzielnicy Białołęka znalazły się m.in. słowa (...) Rada i Zarząd Dzielnicy Białołęka m.st. Warszawa składają hołd bohaterskim żołnierzom Państwa Podziemnego, harcerzom, mieszkańcom stolicy, którzy przez 63 dni prowadzili nierówną walkę z niemieckim okupantem. (...) Chylimy czoła przed mieszkańcami Białołęki, którzy brali udział w Powstaniu Warszawskim, a w szczególności żołnierzami Armii Krajowej VII obwodu AK „Obroza”, którzy zginęli w walce z wojskami niemieckimi idąc na odsiecz walczącej Warszawie.

W imieniu kombatantów głos zabrali Wiktor Rzecznik - jego wojenne dzieje opisywaliśmy w ubiegłym roku w tekście *Franek Dolas z Białołęki* - podejmując się krótkiej analizy przyczyn, które legły u podłoża powstania zrywu. 140 lat niewoli rozbiorowej, 20. i 30. lata ubiegłego wieku, lata niebywałego rozwoju techniki, lata wolności i swobody, odrodzenia harcerstwa, powstawania licznych stowarzyszeń. Wychowywani przez rodziców w duchu patriotyzmu i autentycznej miłości do Ojczyzny młodzi ludzie byli naładowani pozytywną energią i entuzjazmem. Mrok dwóch okupacji - niemieckiej i sowieckiej, załamanie się frontu wojennego, łapanie, aresztowanie

dokończenie na str. 2

DEMETER E.Z. Cierpisz
LECZNICA STOMATOLOGICZNO-LEKARSKA
ul. Targowa 2, tel. 618-40-50
ul. Białostocka 7, tel. 619-81-94, tel.fax 619-68-98
www.demeter.medserwis.pl e-mail: lecznica_demeter@op.pl

- STOMATOLOGIA dorośli i dzieci pełny zakres - również **IMPLANTY**
- **PORADNIE SPECJALISTYCZNE:**
GINEKOLOGICZNA
DERMATOLOGICZNA
UROLOGICZNA
PRZECIWPADACZKOWA
- ANALIZY, USG, EKG, RTG zębów

PROMOCJA WRZEŚNIOWA
czyszczenie zębów (zdjęcie kamienia, scaling) 20% niższe
przebiegi stomatologiczne **bezpłatnie**

Oddech dla Malborskiej

Już wkrótce mieszkańcy osiedla przy ul. Malborskiej będą mogli odetchnąć z ulgą - znikną uciążliwości, spowodowane ruchem ciężkich pojazdów przed ich domami. Samochody pojedą nową, budowaną od kilku lat ulicą, która stanowi przedłużenie ul. Nowo Wincentego. Na pierwszym jej odcinku, od Kondratowicza do skrzyżowania z Malborską, zostanie dopuszczony ruch.

Decyzję o budowie podjęła Rada Gminy Targówek po licznych protestach mieszkańców ul. Malborskiej i skargach na uciążliwość ruchu pojazdów jadących na Trasę Toruńską. Realizacja całej inwestycji zaczęła się w 2001 roku od budowy mostu na Kanale Bródnowskim, przy skrzyżowaniu ul. Kondratowicza i Nowo Wincentego. Otwarto go 17 września 2002 roku. Rozpoczęcie dalszych prac nieco się opóźniło w związku z decyzją Mazowieckiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, na mocy której nadzorem konserwatorskim objęty został fragment terenu. Tam, po zdjęciu pierwszej warstwy humusu ujawniły się szczątki dawnego siedliska. Przedstawiciel konserwatora

stwierdził konieczność wykonania prac archeologicznych. Na koszt Gminy Targówek zlecono je specjalistom z Wydziału Archeologii Uniwersytetu Warszawskiego. Wykonane zostały między 25 października a 25 listopada 2002 roku. Kolejna decyzja MWKZ zwolniła teren spod kontroli konserwatorskiej i umożliwiła dalsze prowadzenie robót inwestycyjnych.

Docelowo nowa ulica, o długości 2 km, która zapewni połączenie z Trasą Toruńską, będzie miała 2 jezdnie.

Jako etap pierwszy budowana jest jedna jezdnia (wystarczająca przy przewidywanych obecnie potokach ruchu), o szerokości 7 m (z poszerzeniem w rejonie skrzyżowań), z chodnikami dla pieszych i ścieżkami rowerowymi oraz sygnalizacją świetlną na skrzyżowaniach. Zainstalowano oświetlenie i wybudowano system kanalizacji: kanały deszczowe, przepompownię wód deszczowych.

dokończenie na str. 8

Mieszkania na Targówku Czyżby drgnęło?

W Wydziale Zasobów Lokalowych na Targówku zarejestrowanych jest ok. 800 podań o lokale komunalne. 360 podań złożony rodziny w trudnej sytuacji materialnej, nie posiadające mieszkań (oznacza to, że dochód na rodzinę nie przekracza 100% najniższej emerytury, a w przypadku osób samotnych -

150%), 320 rodzin oczekuje na przekwaterowanie do lokali zamieszkałych w budynkach przewidzianych do rozbiórki, natomiast 70 - to rodziny podlegające eksmisji na mocy wyroku sądowego, którym zostało przyznane prawo do lokalu socjalnego.

Dotychczas sprawa wyglądała praktycznie beznadziejnie. Wolne lokale znajdowały się praktycznie jedynie wtedy, gdy mieszkanie wracało do dzielnicy po śmierci dotychczasowego użytkownika. Teraz chyba coś drgnęło.

Mówi Robert Radzik, zastępca burmistrza dzielnicy Targówek, który po odejściu Jacka Wojciechowicza otrzymał dodatkowo nadzór na Wydziale Zasobów Lokalowych.

- Nie ulega wątpliwości, że sprawy budownictwa komunalnego, które w swoim programie wyborczym bardzo eksponował Pan prezydent Kaczyński, należą do najważniejszych zadań samorządu na dziś. Niestety, przez minione lata niewiele się w tej dziedzinie działo; akcent położono przede wszystkim na budownictwo w systemie TBS, które nie rozwiązuje problemu ze względu na konieczność wyłożenia w sumie niemałych pieniędzy przez zainteresowanych.

W ubiegłym roku zarząd Targówka wspólnie z delegaturą Biura Geodezji, Katastru i Nieruchomości Urzędu m.st. Warszawy wyznaczył pustą, ale uzbrojoną działkę przy ul.

dokończenie na str. 2

SEVROLL
CENTRUM
DRZWI PRZESUWANYCH
PRODUCENT DRZWI I SZAF WĘKOWYCH

W ofercie drzwi: suwane, składowe, rozwierane, przejezdowe, profile drewnopodobne, 200 kolorów RAL, 50 kolorów

zapraszamy pon.-pt. 9-17, sob. 9-14
RADZYMIŃSKA 116
dawny BESAR
tel. 679-29-19, 0601-99-14-85

Rzecz o budżecie

Artykuł ten miał dotyczyć wyłącznie analizy wydatków dokonanych przez zarządców Pragi Północ w I półroczu 2004 roku. Przy okazji postanowiłem przyrzeć się sprawozdaniu z wykonania budżetu za I półrocze 2004 oraz kolejnej propozycji korekty budżetu w roku bieżącym.

Materiały te są bardzo dobrze opracowane od strony technicznej i to jest jedyna dobra wiadomość. Niestety inne wieści są złe. **Budżet nie był dobrze zaplanowany i nie jest dobrze realizowany.**

Zgodnie ze stanem na 30 czerwca, budżet opiewał na kwotę 141.617.018. Obecnie planuje się jego zwiększenie do kwoty 143.115.188 zł czyli o 1,5 mln.

dokończenie na str. 6

Przewodniczący Rady i Burmistrz Dzielnicy Białołęka m. st. Warszawy oraz Ks. Proboszcz Parafii Najświętszej Marii Panny w Płudach mają zaszczyt zaprosić na **Białołęckie Dożynki 2004** które rozpoczną się uroczystą Mszą św. **8 września o godz. 18** w kościele przy ul. Klasyków 21/23

SPECJALISTYCZNY GABINET STOMATOLOGICZNY
lek. stomatolog **PIOTR ROZBICKI**

- przyjazna atmosfera
- najwyższa jakość
- nowoczesna protetyka
- RTG
- bezbolesne
- klimatyzacja
- konkurencyjne ceny

bezpłatne przeglądy

Zapraszamy: pon., wt., czw., czw. 16-20 pt. 9-13
ul. Ćwiderska 102 róg Ćmielowskiej
tel. 670-34-00

Zarząd i Rada Dzielnicy Targówek m. st. Warszawy zapraszają na festyn rozpoczynający sezon kulturalny 2004/2005 na Targówku **4 września w godz. 15- 21** w Parku Bródnowskim

W programie: pokazy sztuki walki, występy grup tanecznych - taniec irlandzki, nowoczesny, ludowy, koncerty - kataryniarzy, zespołu «Ivan i Delfin» oraz Braci Cugowskich, zawody sportowe, punkty medyczne zorganizowane przez Mazowiecką Sieć Szpitali Promujących Zdrowie (porady dietetyczki, Body Max Indeks, spirometria, pomiary CO w wydychanym powietrzu, cholesterolu, cukru), stoiska Domów Kultury „Zacisze” i „Świt” oraz Biblioteki Publicznej, na zakończenie pokaz sztucznych ogni.

Pamięci warszawskich powstańców

dokończenie ze str. 1

nia, obozy koncentracyjne, upokorzenia, deptanie godności mimo wszystko nie wywołały zniechęcenia - *Front przebiegał wówczas przez każdy próg polskiego domu, prze serce każdego Polaka. Bunt i wola walki, silna chęć skoczenia do gardła okupantowi - oto co legło u przyczyn Powstania Warszawskiego* - powiedział Wiktor Rzecznik. Ze ściśniętym gardłem, bardzo wzruszony mówił o radości odczuwanej z faktu, iż powstańcy wreszcie doczekali się hucznego uczczenia rocznicy i Muzeum Powstania Warszawskiego. Wspominał kolegów, którzy oddali życie za wolność i dziękował - *Dziękujemy za to, że chcecie nas widzieć i uszanować nasz zryw. Dziękujemy za to co zrobiliście i zamierzacie zrobić.*

Feliks Litwiniak, przewodniczący koła Legionowo-Świątowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej przypomniał, że działalność w AK była dla żołnierzy zaszczytem. Po wojnie, mimo iż klimat stalinowskich czasów nie sprzyjał akowcom, włączyli się w odbudowę kraju.

Dziś chcieliby miłość do Ojczyzny zaszczyścić w młodych ludziach i utrwalić powstańczy etos, by przetrwał przez następne pokolenia. Były kwiaty od władz dzielnicy i pamiątkowe egzemplarze stanowiska w sprawie 60. rocznicy Powstania.

Po przerwie przyjęto ślubowanie Elżbiety Majlert (Gospodarność), radnej, która zajęła miejsce zmarłej Marianny Czarneckiej. Uzupełnienie składu rady przyjęto jednogłośnie. Jediną kandydatką na wiceprzewodniczącą rady dzielnicy okazała się być Ewa Kołaczyk (poprzednio tę funkcję sprawowała Marianna Czarnecka). Jej kandydatura została przegłosowana szesnastoma głosami, przy dwóch przeciwnych i jednym wstrzymującym się.

Kolejne nowe ulice otrzymała nazwy - Starego Dębu i Misia Uszatka. Jednogłośnie przyjęto zmiany w budżecie na 2004 rok. W interpelacjach po raz kolejny pojawił się temat ograniczonego dostępu do trasy spacerowej przebiegającej przez wały nadwiślańskie i sprawa budowy nowego cmentarza. (egu)

Czyżby drgnęło?

dokończenie ze str. 1

Oszmiańskiej pod planowaną budowę domu komunalnego.

Koncepcja przewiduje, że ma tu powstać około 120 - 130 mieszkań (przeciętnie od 25 do 60 m kw.). Trwa teraz konkurs na wykonanie projektu: termin składania prac mija 10 września, a rozstrzygnięcie nastąpi 15 września.

Zgodnie z procedurą, niezbędną będzie potem uzyskanie zgody prezesa Urzędu Zamówień publicznych na zawarcie umowy, otwierającej drogę do wykonania prac projektowych. Zakładamy, że taka umowa zostanie podpisana na przełomie października i listopada br. Prace projektowe powinny zakończyć się w kwietniu przyszłego roku. Potem musi być ogłoszony przetarg na wykonawcę, toteż - jeśli wszystko będzie przebiegało zgodnie z naszym planem, sama budowa powinna ruszyć w lipcu i trwać około 2 lat.

Miałoby to stanowić pierwszy etap budownictwa komunalnego na Targówku. Delegatura Biura Geodezji, Katastru i Nieruchomości szuka na terenie naszej dzielnicy jeszcze jednej działki, która nadawały się pod podobny budynek. Póki co jednak, nie mamy w tej sprawie żadnych konkretnych informacji.

Pewną szansę na dodatkowe lokale komunalne stwarza jednak uchwała Rady Warszawy z 24 czerwca br., likwidująca Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowo-Socjalnych przy ul. Wincentego 87.

Znajduje się tam 198 lokali w ciągłym obrocie. Budynek jest

w fatalnym stanie, oczywiście, wymaga zarówno remontu, jak i adaptacji. Władze miasta podjęły takie decyzje, ale tamtejsze lokale mają być przeznaczane nie tylko dla mieszkańców Targówka. Na razie spółka PUMS odwołała się od decyzji Rady Warszawy. Nie wiemy, z jakim skutkiem. Dlatego, na wszelki wypadek, by trzymać rękę na pulsie, 18 sierpnia zarząd Targówka wystąpił do Biura Polityki Lokalowej Urzędu m.st. Warszawy z wnioskiem o umożliwienie zasiedlenia wolnych lokali przy Wincentego. Czekamy na odpowiedź.

Na dziś w budżecie dzielnicy są pieniądze na prace projektowe budynku przy Oszmiańskiej. Władze miasta obiecują, że otrzymamy środki również na kolejne etapy, związane z tą inwestycją. Sądzę, że zarówno nowy dom komunalny, jak i ewentualnie pozyskane lokale w budynku przy Wincentego zaspokoiłyby tylko około 40% potrzeb, ale i tak po latach bez ruchu w budownictwie komunalnym byłby to pierwszy tak bardzo potrzebny krok.

O dalszym rozwoju wydarzeń będziemy informować Czytelników na bieżąco. (ET)

MAGIEL PRASUJĄCY I NA ZIMNO

pranie bielizny, firan, zaston, fartuchów, koszul
tel. 618-96-52

PRALNIA CHEMICZNA plac Hallera 9

tel. 618-96-52
zapraszamy pon.-pt. 9-18
wejście od podwórka

■ Drzwi antywłamaniowe Dierre, Gerda, Stalmet
 ■ Okna PCV i AL Rehau 3, 4 i 5-komorowe
 ■ Drzwi wewnętrzne Porta, Interdoor
 ■ Parapety wewnętrzne i zewnętrzne

PROMOCJA
okna 25%
drzwi 5%

CENY PRODUCENTA
■ raty ■ rabaty ■ sprzedaż ■ montaż
transport i obmiar gratis

MAR-MET tel./fax 679-23-41, 0600-925-147
Radzywińska 116

KANCELARIA RADCÓW PRAWNYCH

ANNA ROMANIUK, ZBIGNIEW ROMANIUK S.C.

ul. Grochowska 342 (róg ul. Mińskiej)

porady prawne ■ opiniowanie umów ■ sprawy sądowe

◆ Nieruchomości - regulacje stanów prawnych

◆ Sprawy mieszkaniowe - spółdzielcze, komunalne, hipoteczne

◆ Umowy cywilnoprawne - w tym o roboty budowlane i remontowe

◆ Spadki

tel./fax 670 13 11, tel. 424 56 38; www.kancelaria-romaniuk.pl

Zapraszamy w godz. 9⁰⁰-17⁰⁰

WOM na Targówku

Wydział Obsługi Mieszkańców w ratuszu Targówka funkcjonuje od 12 stycznia br. Został zorganizowany według zarządzenia prezydenta stolicy.

Na parterze budynku Urzędu Dzielnicy Targówek czynne są stanowiska bezpośredniej obsługi interesantów w sprawach z zakresu: komunikacji, lokali, architektury i geodezji, ochrony środowiska, działalności gospodarczej, kultury i edukacji. Są także okienka: kancelarii oraz skarg i wniosków.

Najbliższe wejścia usytuowano stanowiska: informacji, biura podawczego i spraw lokalowych Wszystkie stanowiska są

wyraźnie oznaczone; na szybach umieszczono kartki z informacją o trybie załatwiania (potrzebne dokumenty) i opłatach. Formularze można pobierać z pojemników na ścianach i wypełniać przy specjalnych stolikach.

W styczniu 18 stanowisk obsługiwało 6 osób. Wśród obecnie zatrudnionych 24 osób większość przeszła tu z wydziałów merytorycznych urzędu; 4 nowo przyjęte przechodzą szkolenie w ramach programu „Absolwent – pierwsza praca”.

Wydział Obsługi Mieszkańców działa na podstawie tymczasowego regulaminu, zatwierdzonego przez prezydenta Warszawy.

W latach 2003 – 2004 wydatki na WOM z budżetu miasta i dzielnicy wyniosły 665 tysięcy zł (aranżacja, klimatyzacja, zakup materiałów, sprzęt informatyczny, system numerkowo-kolejkowy).

Na kwietniowej sesji Rady Dzielnicy Targówek informację o WOM przekazała naczelnik Hanna Stańczak. Radni pytali, czy są wolne etaty i czy efekty obsługi są lepsze niż były. *Za wcześnie mówić o efektach* – ocenił wiceburmistrz Robert Radzik. Pewne było jednak, że załatwianie np. praw jazdy czy rejestracja pojazdów odbywa się w kulturalnych warunkach.

W końcu sierpnia Hanna Stańczak poinformowała nas, że system obsługi interesantów w WOM nadal jest wdrażany. Trzeba czasu, by go udoskonalić. Do 2005 roku wprowadzony zostanie program obiegu dokumentów, identyfikujący całą drogę, od złożenia dokumentów do wydania decyzji. Telefo-

nicznie lub przez internet każdy będzie mógł sprawdzić, na jakim etapie załatwiania jest jego sprawa. WOM Targówka oczekuje na zainstalowanie systemu numerkowo-kolejkowego.

W bieżącym roku ma być zainstalowana klimatyzacja.

Przy stanowiskach na parterze, drogą bezpośredniego kontaktu interesanta z urzędnikiem, WOM na Targówku załatwia ok. 5 tysięcy spraw miesięcznie.

W obsadzie WOM nie ma wąskiej specjalizacji – podkreśla Hanna Stańczak. Każdy urzędnik, niezależnie od miejsca swej merytorycznej pracy zobowiązany jest przyjąć skargę. Interesant może uzyskać poradę w sprawie wypełnienia formularzy. Od 23 sierpnia pracownicy WOM powiadają interesantów o terminie odbioru decyzji

telefonicznie lub za pomocą internetu.

Jako zaletę wprowadzenia WOM pani naczelnik wskazuje ujednolicenie wzorów dokumentów i procedur we wszystkich urzędach dzielnic. Poprzednio, każdy załatwiał interesantów według własnego systemu. *Gdy wszystkie elementy systemu zostaną wprowadzone – będzie można mówić o sukcesie.* K.

P.P.H.U. "SENATOR"

0602 238 622

PRODUCENT MEBLI KUCHENNYCH

Zaprasza do sklepu firmowego na Targówek

ul. Gorzykowska 11

(022) 678-21-92

pon.-pt. 11.00-18.40

sob. 10.00-14.00

Strony www - coś dla szperaczy

Ryngraf z 1920 roku? Szklany syfon? A może nieco lubieżna akwarela Mai Berezowskiej? Pocztówka z panoramą Zgorzelca z 1899, albo igły do starego patefonu? Posiadaczem tych i innych przedmiotów można się stać nie ruszając się z wygodnego fotela i zaglądając na stronę www.kiermasz.pl. Będzie nam towarzyszyć dreszczyk emocji podczas internetowych aukcji. Wymarzone miejsce dla szperaczy i kolekcjonerów antyków, znaczków, pocztówek, dla numizmatyków i wielbicieli militariów. Życzymy pomyślnych łowów. (egu)

KSIĘGARNIA

całoroczna sprzedaż podręczników do szkół podstawowych, gimnazjum, średnich
ul. Śródkowa 7
róg Stalowej
tel. 619-24-67
zapraszamy 10-18, sob. 9-13

Stacja obsługi samochodów

MONTAŻ

INSTALACJI LPG

SZYBKO-TANIO-SOLIDNIE

TRANS-CO

ul. Jagiellońska 88

tel. 676 20 17

676 11 73

czynne pn.-pt. godz. 8-16

OTWARTA NIEDZIELA ARTYSTYCZNA

5 WRZEŚNIA w godz. 11.00-14.00

w Domu Kultury „Zacisze”

ul. Blokowa 1

Impreza jest organizowana w ramach ogólnowarszawskiej akcji „Dziecięca Stolica”.

Oferujemy dzieciom bezpłatne zajęcia: zabawy muzyczne, plasyka, szycie artystyczne, keyboard, tkactwo artystyczne, haftowanie, batik- malowanie na tkaninie za pomocą wosku. Oferujemy rodzicom pełną informację o naszej ofercie w nowym sezonie kulturalnym. Można także porozmawiać z instruktorem muzykoterapii.

DOBRY KREDYT

gotówka ekspresowo bez poręczycieli
Szybko i wygodnie
min. 500 zł/ miesiąc

Zapraszamy
ul. Grochowska 342, I p.
tel. 619-41-21
670-40-71 od 9-17

WYCIECZKI

Wilno, Kowno, Troki
18-21 września
460 zł

MEDJUGORIE Hercegowina

25 września - 3 października
800 zł
tel. 771-91-63

Po pierwsze... zdrowie

Samodzielny Zespół Publicznych Zakładów Lecznictwa Otwartego Warszawa Praga Północ ul. Jagiellońska 34 w porozumieniu z NFZ realizuje w ramach promocji zdrowia BEZPŁATNE programy profilaktyczne:

* program wczesnego wykrywania przewlekłej choroby płuc, dla osób w wieku 40-65 lat - badanie spirometryczne, konsultację lekarza poz oraz pulmonologa oraz poradnictwo antynikotynowe.

W Przychodni Internistyczno-Specjalistycznej przy ul. Jagiellońskiej 34 i Poradni Rodzinnej przy ul. Dąbrowszcza-ków 5a.

* program profilaktyki wczesnego wykrywania chorób układu krążenia, dla osób w wieku 35-55 lat - pomiar ciśnienia, masy ciała, wzrostu, badanie poziomu cukru i cholesterolu (lipidogram) oraz konsultację lekarza, a sytuacji koniecznej konsultację kardiologa oraz edukację zdrowotną.

W Przychodni Internistyczno-Specjalistycznej przy ul. Jagiellońskiej 34

* program profilaktyki raka szyjki macicy, dla kobiet w wieku 30-59 lat - badanie cytologiczne.

W Przychodni Internistyczno-Specjalistycznej przy ul. Jagiellońskiej 34 i Radzywińskiej 101/103 oraz w Centrum Diagnostyczno-Specjalistycznym przy ul. Dąbrowszcza-ków 5a.

Wszystkich dbających i doceniających wartość swojego zdrowia zapraszamy do naszych przychodni.

MATERACE

(także na wymiar)

do nabycia również

- łóżka
- stelaże
- podglówki
- poduszki
- kołdry

Kondratowicza 45
tel./fax 332-00-85

pon.-pt. 11-19

sob. 10-14

Transport gratis
na terenie W-wy
przy zakupie
powyżej 2000 zł

Patroni ulic

Ksiądz Ignacy Kłopotowski

Proces beatyfikacyjny Sługi Bożego ks. Ignacego Kłopotowskiego rozpoczął się w 1988 roku. Dzieło tego niezwyklego człowieka i wspaniałego kapłana przetrwało do współczesności. Ksiądz Kłopotowski z pewnością zasługuje na znalezienie się w gronie błogosławionych. Ci, którzy o to zabiegają wierzą, że nierychliwy, ale sprawiedliwy Bóg wyniesie go na ołtarze.

Sługa Boży ks. Ignacy Kłopotowski urodził się 20 lipca 1866 r. we wsi Korzeniówka. Wychowywał się w religijnej i patriotycznej rodzinie. Edukację rozpoczął w gimnazjum klasycznym w Siedlcach, następnie kształcił się w seminarium duchownym w Lublinie i w Akademii Duchownej w Petersburgu. 5 lipca 1891 roku w katedrze lubelskiej przyjął święcenia kapłańskie. Jako człowiek wielkiej wiary i modlitwy takim też był

kapłanem - kochającym Boga, oddanym ludziom, wiernym modlitwie, czczącym Eucharystię i Matkę Bożą. Wrażliwość na potrzeby innych nie mogła pozostawić go obojętnym na ogrom bied i zacołania, z jakimi stykał się podczas swojej pracy duszpasterskiej. Ignacy Kłopotowski stworzył w 1893 roku Lubelski Dom Zarobkowy, w którym bezdomni pracowali w warsztatach, zarabiając na utrzymanie i mieszkanie. W Przytułku św. Antoniego mogły się schronić - jak to się wówczas mówiło - kobiety upadłe. Z inicjatywy ks. Kłopotowskiego powstawały liczne domy opieki dla ludzi starych i sierocińce. W swojej działalności charytatywnej mógł liczyć na wsparcie bogatych ziemian. Dzięki tej pomocy w podlubelskich wsiach udało się powołać do życia sieć tzw. ochronek i szkół rzemieślniczych. W Lublinie i Warszawie zabudowano wiele domów noclegowych.

Jeśli brakowało środków na jakieś przedsięwzięcie, Ignacy Kłopotowski sam kwestował na ulicach Lublina. Zdawał sobie sprawę, że zaspokojenie egzystencjalnych potrzeb to nie wszystko. Już jako młody kapłan redagował pisane przystępnym językiem broszurki skierowane do najbiedniejszych. Przez lata jego działalności uzbierało się tych broszurek 8 mln egzemplarzy!

Redagował i wydawał dzien-

nik Polak-Katolik, tygodnik Posiew, miesięczniki - Dobra Służąca, Kółko Różańcowe, Głos



Kapłański, Anioł Stróż. Wznowił też wydawanie Przeglądu Katolickiego. Bezkompromisowo prezentował różnice między złą i dobrą prasą, dostrzegając wielką siłę słowa drukowanego.

Jego publikacje były na wskroś przeniknięte nauką społeczną Kościoła, propagowały chrześcijański model człowieka i obywatela, wpajały podstawowe prawdy wiary i chrześcijańską moralność. W 1908 r. za zgodą władz kościelnych przenosił się do Warszawy.

Pięć lat później przy Krakowskim Przedmieściu powstał Dom Prasy Katolickiej z drukarnią, wydawnictwem, licznymi redakcjami i księgarnią. Bez odrobiny przesady można powiedzieć, że ks. Kłopotowski stworzył bodaj pierwszy katolicki koncern medialny. W 1913 r. został mianowany wikariuszem w kościele św. Anny, rok później rektorem filialnego kościoła podominikańskiego przy Freta. Przy kościele św. Jacka założył tanią kuchnię i zakład dla sierot i starców, którymi opiekowały się siostry Szarytki. W 1919 r. został proboszczem parafii Matki Bożej Loretańskiej przy kościele św. Floriana i jednocześnie dziekanem praskim. W stworzonym przez Ignacego Kłopotowskiego domu noclego-

wym bezdomnymi zajmowały się siostry Albertynki sprawadzone przez niego z Krakowa. Jego dziełem była budowa nowej plebanii i domu parafialnego przy kościele św. Floriana.

W tym czasie powstało również najtrwalsze dzieło ks. Kłopotowskiego - Stowarzyszenie Sióstr Loretańek. Powołanie do życia tego zakonu było swoistym wotum dla Matki Bożej za doznaną łaskę uzdrowienia - Ignacemu Kłopotowskiemu groziła amputacja nogi. W zakupionych halach po dawnej fabryce firanek i koronek przy Namieśnikowskiej (Sierakowskiej) powstały - dom sióstr Loretańek i drukarnia. Dziś dom generalny zakonnic mieści się przy Kłopotowskiego 18.

Ignacy Kłopotowski powierzył siostrze Loretańce misję apostołstwa słowa drukowanego. Angażował również zakonnic do rozlicznych prac parafialnych i przedsięwzięć charytatywnych. Współczesnie Loretańki prowadzą drukarnie i wydawnictwa - to ich zasadniczy charyzmat. Otrzymały również misję podążania wszędzie tam, gdzie Bóg jest najbardziej potrzebny. Loretańki opiekują się chorymi i cierpiącymi, dziećmi i młodzieżą, sierotami. Mówi się o nich, że niosą pomoc tym, którzy cierpią na głód chleba i miłości. Symbolem ich misji, tego swoistego apostołskiego pogotowia stał się krzyżyk na welonie. Są niezwykle aktywne - pracują w parafiach jako zakrystianki i kancelistki, jako wychowawczynie w przedszkolach, jako dziennikarki w katolickich mediach. Mówiąc krótko, są otwarte na wyzwanie współczesności.

Ks. Ignacy Kłopotowski w 1928 r. zakupił dla potrzeb zakonu położone niedaleko Wyszowska majątki Zenówka i Osówka. Dokonał urzędowej zmiany nazwy nieruchomości na Loretto, przez dwa „t”, dla odróżnienia od włoskiego Loretto. Pierwotnie w Loretto była

skromna kapliczka w lesie, którą z czasem przeniesiono do murowanego budynku. By pomieścić wszystkich przychodzących na nabożeństwa trzeba było rozbudować kaplicę. Zadanie to przyszło realizować w okresie wyjątkowo trudnym dla kościoła - u schyłku epoki stalinowskiej. Prace rozpoczęte w 1952 r. były kontynuowane mimo licznych przeszkód. Władze komunistyczne różnymi sposobami starały się je opóźnić. Dopiero w 1960 r. w nowej kaplicy odprawiono pierwszą mszę św. Poświęcenia dokonano w 1984 r. Trzy lata później prymas Polski, kard. Józef Glemp podniósł kaplicę Matki Bożej Loretańskiej do rangi sanktuarium. W kaplicy znajduje się słynąca licznymi łaskami figura Matki Bożej Loretańskiej z mediolańskiej pracowni rzeźbiarskiej. Jest kopią rzeźby Leopolda Celanigo z Sanktuarium Świętego Domku w Loreto we Włoszech. Znamienne, iż rzeźba stała na ołtarzu głównym w polskim Loretto w nocy z 11 na 12 grudnia 1981 r., w przeddzień wprowadzenia stanu wojennego. Loretto jest dziś miejscem szczególnym. Przyciąga liczne pielgrzymki, a głównie uroczystości odpustowe odbywają się tu rokrocznie w pierwszą niedzielę po 8 września, w dniu święta Narodzenia Matki Bożej. Loretto jest dla zakonnic ośrodkiem formacji - w odosobnieniu trwają na modlitwie, uczestniczą w wykładach i przygotowują się do życia zakonnego. Tutaj potrzebujący i poszukujący znajdują oparcie - osoby starsze i schorowane mogą odpoczywać w domu zwanym Dziełem Miłości im. ks. Ignacego Kłopotowskiego, młodzież licznie gromadzi się na rekolekcjach, które mają pomóc w odnalezieniu właściwej drogi.

Ignacy Kłopotowski zmarł na zawał serca 7 września 1931 r. Został pochowany na Powązkach, a rok później - zgodnie z jego wolą - siostry Loretańki przeniosły jego ciało do grobowca w Loretto.

Elżbieta Gutowska

Sprzątanie świata

To już 11 rok kampanii „Sprzątanie Świata - Polska”. W całym kraju odbywają się lokalne „sprzątania”, warsztaty ekologiczne, teatrziki śmieciowe, happeningi i inne wydarzenia edukacyjne i kulturalne. To wszystko po to, aby nasz świat stał się lepszy, czystszy, a śmieci które każdy z nas produkuje były powtórnie zagospodarowywane zamiast pozostawać w naszym otoczeniu.

W tym roku Fundacja Nasza Ziemia razem z partnerami: Centrum Handlowym Targówek, Procter&Gamble oraz Rekopol Organizacją Odzysku organizuje happening, w ramach którego mieszkańcy Targówka w zamian za przyniesione surowce wtórne i posegregowane odpady otrzymają różne prezenty.

Zapraszamy do Centrum Handlowego Targówek 18 września (sobota) w godz. 10-16

Na parkingu przed kinem w Centrum Handlowym Targówek odbędzie się ekologiczny happening promujący zbiórkę selektywną. Zapraszamy na przegląd piosenki ekologicznej w wykonaniu przedszkolaków, międzyszkolny turniej wiedzy ekologicznej, występy szkolnych zespołów oraz na konkursy i zabawy. Wewnątrz Centrum odbędzie się wystawa ekologicznych prac plastycznych wykonanych przez uczniów. Przez cały czas prowadzona będzie zbiórka odpadów z podziałem na szkło bezbarwne i kolorowe, papier i tworzywo sztuczne oraz zużyte baterie; w zamian za które rozdawane będą torby płócienną na zakupy.

Posegregowane odpady będą również zbierane do specjalnych pojemników: **17 września (piątek) w godz. 10-15 w Parku Bródnowskim**

19 września (niedziela) w godz. 10-15 w Parku Wiecha

Zbiórkę koordynować będą uczniowie szkół podstawowych wraz z nauczycielami z terenu Targówka. Będą oni udzielać niezbędnych rad dotyczących segregowania odpadów i ich re-

cyklingu, a pierwszym, którzy zgłoszą się na miejscu zbiórki, za przyniesione odpady opakowaniowe wręczać upominki ekologiczne.

Akcja odbywa się pod patronatem Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Dzielnicy Targówek. Specjalnie dziękujemy naszym Darczyńcom.

Patroni medialni wydarzenia: Nowa Gazeta Praska, Radio Dla Ciebie.

Szczegółowe informacje o akcji „Sprzątanie świata na Targówku”
Fundacja Nasza Ziemia,
Ewa Smolska
koordynator akcji:
ewa@naszaziemia.pl
tel/fax: 622-81-18
622-51-58

wysoka jakość - niska cena
Czy można to pogodzić?
w sklepie **OKAZJA** tak!

- końcówki serii, towary z likwidowanych firm i sklepów odzieżowych i przemysłowych, urzędów skarbowych i celnych

DOSTAWY 2 X W TYGODNIU

TARGOWA ZAMOYSKIEGO OKAZJA D.W. STADION

Targowa 1
wejście od Zamoyskiego
pon.-pt. 9-18, sob. 9-14
tel. 618-64-19

FRANCUSKI
dla dzieci i młodzieży
w szkole
Dziatwy 6,
tel. 621-52-15
www.tppf.com.pl

warto wiedzieć: astry

Kiedy na targu pojawiają się astry, to wiadomo, że kończy się lato. Choć są też wcześniejsze odmiany, które zakwitają w lipcu, to jednak aster chiński kojarzy się już z wrześniem. Czemu chiński? Ponieważ kwiat pochodzi właśnie z tamtych rejonów Azji. A do Europy - przez Francję - trafił w 1732 roku, czyli niemal przed dwoma wiekami.

Gatunków astrów jest bardzo wiele; dzieli się je ze względu na budowę i kolor kwiatu. Barw jest bez liku. Od białokremowych, przez żółte i różowe do purpurowych i niebieskich. Łebki kwiatków zwane koszyczkami różnią się wielkością; u odmian karłowatych mają ok. 5 cm, ale zdarzają się także duże, nawet

do 16 cm. Podobnie jest z wysokością - hodujemy astry niskie i takie, których łodyga osiąga prawie metr.

Jeśli chodzi o uprawę to warto pamiętać, że rośliny te źle się udają sadzone rok po roku w tej samej ziemi. I choć lubią żyzne podłoże, to nie cierpią obornika i chorują od niego.

Do rodziny astrów należą również astry alpejskie, które kwitną na niebieskofioletowo w maju i rosną głównie w Pieninach i Tatrach. Oraz marcinki amerykańskie. Te z kolei są ozdobą późnej jesieni, bo zdarza się, że zachowują kwiaty aż do listopada. Wysokie (do 1,5 metra) mają różne kolory: różowe, fioletowe i niebieskie.

Ale i tak chyba największą popularnością cieszą się astry chińskie, których właściwa nazwa brzmi callistephus, od callos - piękny i stephos - wieniec. Najprawdopodobniej kształt ich koszyczka zdecydował, że botanicy zwią je również gwiazdoszami, bo astrum to po łacinie gwiazda. Wstawione do wazonu długo cieszą nasze oczy. I kiedy podziwiamy ich wielobarwne igielki stają się dla nas rzeczysławie prawdziwymi „gwiazdoszami” jesieni.

Ludmiła Milc

„KOMPSAT” KOMPUTERY I TV SAT

- autoryzowany punkt sprzedaży CYFRY+, montaż anten satelitarnych i telewizji naziemnej
- projektowanie i wykonanie instalacji RTV i SAT
- sprzedaż tunerów cyfrowych i podzespołów do budowy sieci RTV i SAT
- naprawa, modernizacja, zestawy komputerowe na zamówienie, sprzedaż części
- zestawy do regeneracji tuszy do drukarek, skup zużytych cartridge'y i tonerów

ul. Remiszewska 1/10A (wejście od ul. Gorzykowskiej)
pon.-pt. 10-18, sob. 9-14
tel. 744-02-00 e-mail: kompsat@aster.pl

SUPERDENTYSTA

NEWS

Skąd się wziął Hollywood Smile?

Uśmiech Hollywood to garnitur śnieżnobiałych zębów, który powstał w gabinecie dentystycznym. Termin powstał w latach 40., gdy pośród gwiazd filmowych powstała moda na perfekcyjne uzębienie. Początkowo efekt był osiągnięty za pomocą koron, a później licówek porcelanowych. Najslawniejszym dentystą w Beverly Hills był w owym czasie dr Sterling Bowen. To w jego gabinecie powstał uśmiech Binga Crosby i wielu innych.

Licówki to cienkie porcelanowe łuski przymocowane do zęba. Dzięki nowoczesnym materiałom adhezyjnym mocowanie to jest niezwykle wytrzymałe. We wrześniu oczekują tysięcznego pacjenta, któremu wykonam komplet licówek.

Chcesz wiedzieć więcej?
To odwiedź moją stronę www.superdentysta.com.pl
Najlepszą stroną o stomatologii.

W następnym numerach!

- dentystyczne aparaty przeciw chrapaniu
- jak pomagam pacjentom z migreną
- rewolucja w stomatologii-inteligentne wypełnienia

Artur Pietrzyk
leczenie, protetyka, chirurgia, ortodocja, rtg i naprawa protez.
Dni powszednie 10-13 i 15-20
676-59-56, 0608-519-073
Myśliborska 104 (z tyłu apteki)

Targi mieszkaniowe na Torwarze

Nowy DOM, Nowe MIESZKANIE

11-12 września
TORWAR

murator
EXPO



www.ME-mieszkania.pl



- Ginekologia
- Choroby piersi
- Endokrynologia
- Choroby tarczycy
- Choroby kości
- Choroby stawów
- Profilaktyka nowotworowa
- Choroby okresu przekwitania
- Dermatologia

PRZYCHODNIA LEKARZY-SPECJALISTÓW

Warszawa-Bródno
ul. Syrokomii 32
(przystopka do ul. Wysockiego)
INFORMACJA I ZAPISY
tel. (0-22) 811 70 60, 811 90 19

ZAKŁAD SZKLARSKO RAMIARSKI

- ◆ oprawa obrazów
- ◆ lustra
- ◆ szlifowanie szkła
- ◆ szklenie okien

ul. Brechta 9
przy pl. Hallera
tel./fax 619-72-08
pon.- pt. 9-18, sob. 9-13
fabryka VAT

Nowi mieszkańcy ZOO

Najpierw przyleciał do Warszawy z San Diego nosorożec pancerny - na zdjęciu. 10 lipca witaliśmy w warszawskim ZOO dwa młode słonie afrykańskie, które przyleciały do Polski z Izraela, a już 7 sierpnia trzy słonice, które odbyły bardzo długą podróż z Republiki Południowej Afryki, z przesiadką w Madrycie. W ten sposób, w bodaj najnowocześniejszej stoniarni w Europie zamieszkało stadko słoni afrykańskich.

Zakup i transport słoni kosztowały 200 tys. euro. Boeing z Johanesburga do Madrytu, Antonow do Warszawy i bardzo wolna jazda tirami w konwoju. Wyładunku słoni i transportu ulicami stolicy podjęła się nieodpłatnie firma Breviter. Pozostałymi kosztami podzielił się trzech moiżni sponsorzy - Totalizator Sportowy, PZU Życie i Polskie Porty Lotnicze. Słonie afrykańskie już przyciągają do ogrodu wielu zwiedzających. Ale nie tylko o to chodzi. Jak dotychczas jedynym słoniem urodzonym w polskim ogrodzie zoologicznym była Tuzinka - rocznik 1937 i był to ston indyjski. Pracownicy warszawskiego ZOO liczą na nowych mieszkańców stoniarni i w tym względzie, choć zdają sobie sprawę, że nie będzie łatwo. Słonie afrykańskie niechętnie rozmnażają się w niewoli.

Warszawskie ZOO jest jednym z piękniejszych w Europie, gorzej jest z nowoczesnymi inwestycjami.

- Pierwszą z tego cyklu będzie pawilon dla bezkręgowców. Znajdą w nim swoje miejsce m.in. pająki, ptaszniki, ślimaki i wiję. Planujemy w nim również wyeksponować przekrój mrowiska i pszczelego ula. Pawilon zostanie wzniesiony kosztem 2 mln zł. Na ten rok mamy obiecane od miasta



środki w wysokości 1 mln zł. Jest już gotowa dokumentacja, lada chwila zostanie ogłoszony konkurs ofert. W naszych planach na lata 2005-2009 znajdują się kolejne obiekty - pawilon dla małp człekokształtnych, dla hipopotamów, oczyszczalnia wody dla fok i białych niedźwiedzi. Ta ostatnia inwestycja pozwoli na znaczące oszczędności w gospodarowaniu wodą, która dzięki filtrom będzie krążyć w stałym obiegu. Wszystkie te inwestycje wymusza niejako nasze członkostwo w Unii Europejskiej. W ramach kontynentalnego podziału zwierząt - już funkcjonują pawilony i wybiegi dla fauny australijskiej - mamy również w planach pawilony i

wybiegi dla zwierząt Ameryki Południowej. Zamieszkają w nich m.in. pudu - najmniejsze jelenie świata, mrówkojady, kapibary, mary, mazama - rodzaj bardzo interesującej antylopy i południowoamerykańskie ptaki. Myślę, że bardzo ciekawą propozycją będzie pomieszczenie dla zwierząt nocnych. W zaciemnionym pawilonie

dojdzie do odwrócenia doby, dzięki temu zwiedzający będą mogli obserwować niedostępną dotychczas dla ludzkich oczu nocną aktywność tych zwierząt. W sąsiedztwie hipopotamów chcielibyśmy umieścić rekinarium - długie na 12 metrów, wysokie na 2 - mówi Maciej Rembiszewski, dyrektor warszawskiego ZOO.

W dalszej perspektywie jest piękne, nowoczesne i niestety bardzo drogie akwarium, w którym znalazłby również miejsce krajowe gatunki ryb. ZOO powinno mieć również z prawdziwego zdarzenia ekspozycję



bardzo efektownych płazów - kolorowych jaszczurek, jadowitych żab. Bardzo brakuje miejsca z fauną krajową, choć jest w ogrodzie rozproszona reprezentacja ssaków i ptaków. Nie wszystkie gatunki dadzą się wyeksponować, ale większość ssaków, płazy i gady z pewnością tak. O dziwo doskonale czują się na swoim wybiegu niedźwiedzie brunatne - w warszawskim ZOO przyszło na świat kilkaset niedźwiadków. Nie stresuje ich bliskość prakkiej hałaśliwej ulicy, lubią towarzystwo ludzi. Myśli się o tym by powiększyć wybieg dla tych zwierząt i przy okazji odsunąć go nieco w stronę parku. W warszawskim ZOO średnio co trzy dni przychodzi na świat jakiś zwierzak.

- Warto pamiętać, że ogrody zoologiczne spełniają ważną funkcję reprodukcyjną, co w przyszłości zapewni reintrodukcję zwierząt do środowiska naturalnego w przypadku ginących gatunków. Dziennie znikają z naszego globu do trzech gatunków, zagrożonych wyginięciem jest kilkaset tysięcy. Większość zwierząt (wyjątek stanowią słonie afrykańskie, które zostały zakupione) otrzymujemy w ramach wymiany. Tak nakazują organizacje stowarzyszające ogrody zoologiczne, europejska - EAZA i

światowa - WAZA. Niebawem z Olomuńca w Czechach przyjedzie do nas żyrafa, w zamianmy prześlemy tamtejszemu ogrodu samice antylopy bonggo. Od lat czekamy na obiecane okapi z ZOO w Antwerpii. Od czasu do czasu należy sprowadzać nowe sztuki zwierząt dla tzw. odświeżenia krwi - informuje Maciej Rembiszewski.



Roczny koszt utrzymania ogrodu to 10-12 mln zł. Maciej Rembiszewski cieszy

zrozumienie władz miasta, wszak ZOO jest wspianą stolicą.

- Chcielibyśmy by z kolei zwiedzającym ogrodu była rzeźba żyrafa, która dziś jest zupełnie niewidoczna wśród drzew Parku Praskiego. Żyrafa zostanie umieszczona od strony trasy WZ, najprawdopodobniej skorzystamy z pomocy wojskowego helikoptera, który przetransportuje rzeźbę. Stalowa żyrafa zostanie oczyszczona ze śnie-
dzi.

Jak wszyscy musimy oszczędzać - na energii elektrycznej, wodzie. Najtrudniej jest szukać oszczędności jeśli chodzi o żywienie zwierząt. Nie można zmniejszać racji, ale można szukać pewnych alternatyw. Mrówkojady np. są bardzo wymagające. Dotychczas kupowaliśmy dla nich zadnią cielęcinę, która bardzo podrożała, próbujemy więc karmić je delikatnym mięsem króliczym. Ogromnie pomocna jest działalność Fundacji Panda i adopcowanie zwierząt przez sponsorów, którzy zapewniają środki na żywność.

W tej sytuacji nikt już nie myśli o remontach w budynku administracji ogrodu, zwierzęta są na pierwszym miejscu. Rozumie to cała, świetna ekipa warszawskiego ZOO.

Elżbieta Gutowska



Puchar lata

Gdzie odbędzie się następna Olimpiada? Ile jest konkurencji olimpijskich? Jaki jest dystans biegu maratońskiego? Na te, między innymi, pytania odpowiadała grupa starsza. Młodszych pytano m.in., ile jest kół na fladze olimpijskiej i co ile lat odbywają się Igrzyska Olimpijskie. Najlepszą wiedzą o tej tematyce wykazali się uczestnicy zajęć Lata w mieście na Targówku - ze Świetlicy Socjoterapeutycznej przy ul. Majowej (Krasnobrodzkiej) w grupie młodszej i Klubu „Kołatka” przy ul. Kołowej - grupa starsza. W wieloboju, trzeciej konkurencji imprezy „Puchar lata”, najlepszą sprawnością wykazały się dzieci z VIII Ogrodu Jordanowskiego przy ul. Suwalskiej. W najkrótszym czasie pokonały takie przeszkody, jak tunel, równoważnię, materac, skrzynię, poprzeczkę, przekładanie piłeczki, rzuty piłeczką do kosza, obręcz. Potem 10-osobowe grupy stanęły przed trudnym zadaniem przenoszenia, pojedynczo, kolorowych piłeczek z jednego pojemnika do drugiego, jak najmniej upuszczając po drodze.

Wszystko odbywało się przy gorącym dopingiu kolegów. Nagrodę za najlepszy doping wywalczyła Świetlica Socjoterapeutyczna.

Za zwycięstwo w wieloboju obie grupy otrzymały puchary, najlepszych zawodników nagrodzono sprzętem sportowym do pływania, tenisa, kometki. wszyscy uczestnicy otrzymali słodkie upominki.

Impreza odbywała się 24 sierpnia w hali Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Ossowskiego 25. Przygotowali ją i poprowadzili: Izabella Górnikowska - koordynator akcji „Lato w mieście” na Targówku i Piotr Chełstowski - nacelnik wydziału sportu, turystyki i wypoczynku. O sprawny

przebieg zadbali też niezawodni pomocnicy, harcerze z ZHP Hufca Praga Północ: Anna Rojewska, Agata Rochalska, Alicja Zalewska, Iwona Zalewska, Aleksandra Woźniak, Tomasz Szewczyk i Bartosz Bogdanowicz.

W tym roku akcja „Lato w mieście” na Targówku odbywała się w 6 stałych punktach w lipcu i w 5 - w sierpniu. Zajęcia były zróżnicowane, przeważnie łączyły sport z kulturą. Przygotowano je dla ponad tysiąca dzieci, często zgłaszało się więcej - poinformowała nas Izabella Górnikowska. Rodzice nie wnosili opłat. W zajęciach brały udział dzieci, które zgłosiły się w danym dniu. Urząd Dzielnicy Targówek wspomagał bezpłatnymi biletami komunikacji miejskiej akcję „Lato w mieście”, organizowaną przez kluby osiedlowe.

Każda placówka prowadziła zajęcia według własnego programu. Nową formą, zaproponowaną po raz pierwszy w bieżącym roku, były dyżury nauczycieli na boisku lub w sali gimnastycznej w 6 szkołach podstawowych, 5 gimnazjach oraz w Liceum nr 46. Każdy uczeń mógł tam przyjść i spędzić czas na sportowo w godz. 10 - 13.

W klubie „Kołatka” na zajęcia zapisało się ok. 30 dzieci; systematycznie przychodziło ok. 20. Największym powodzeniem cieszyły się wyprawy na basen, mniej chętnych było do odwiedzania muzeów. SM „Praga” ufundowała wycieczkę autokarową do Loreto.

Uwagde organizatorów letniego wypoczynku dla dzieci, nie tylko na Targówku, w przyszłym roku polecamy dwie opinie, zasłyszane w rozmowach podczas „Pucharu lata”. Czuwanie nad bezpieczeństwem grupy dzieci, zwłaszcza na wycieczkach, byłoby łatwiejsze, gdyby wszyscy mieli jednakowe, barwne czapki lub chusteczki. Może znajdują się firmy, które zechcą się promować w ten sposób? Przyjmowanie wszystkich dzieci na zajęcia bez zapisów i opłat jest na pewno dużym ułatwieniem dla rodziców, ale skutkuje marnotrawstwem części kosztów, ponoszonych z publicznych pieniędzy. Może warto poszukać sposobu pogodzenia tych wartości?

K.



ATRAKCYJNE MIESZKANIA

TARCHOMIN OSIEDLE DĘBINA
realizacja III kw. 2005 r.
od 2.750 zł/m²

BEMOWO ul. Wolfkego
realizacja II kw. 2005 r.
od 3.250 zł/m²

CENY STAŁE GWARANTOWANE

- tereny ogrodzone
- budynki wyposażone w instalację
 - internetową
 - telewizji kablowej
- tarasy/loggie - gratis
- garaże w budynkach

Raty i terminy do uzgodnienia
NISKIE OPŁATY EKSPLOATACYJNE!

SBM WARDOM
ul. Kochanowskiego 49
tel. 669-71-30, 669-71-49
www.wardom.pl

ZEGARMISTRZOSTWO

Andrzej Kordalewski
rok założenia 1946

- naprawa, sprzedaż
- baterie, paski, szkła
- regulacje
- zegarki elektroniczne i mechaniczne
- zegary ścienne i podłogowe
- zegary antyczne

Jagiellońska 12
(róg Kępczej)
tel. 619-72-33



4-5 września

zapraszamy do
Centrum Handlowego Targówek na Głębocką

Zakupy z Edisonem
małe i duże wynalazki
wielcy i mali odkrywcy

TRESURA PSÓW

rasowych i nierasowych
"GRANICA"



szkoła z licencją - szkolenie typu wojskowego
0507-292-311, 0504-649-287, 424-26-95



KORPORACJA PRAWNIKÓW I BROKERÓW FINANSOWYCH
00-515 Warszawa, ul. Żurawia 26/10

Kompleksowa obsługa prawno - finansowa podmiotów gospodarczych, w systemie **abonamentowym**:

- konsultacje i doradztwo prawne,
- weryfikacja zawieranych umów,
- rozstrzygnięcie sporów w postępowaniu przedsądowym (negocjacje, ugody),
- reprezentacja przed organami administracji i innymi urządzeniami,
- opatrywanie dokumentów asygnatą prewencyjną,
- prowadzenie windykacji pozasądowej,
- zastępstwo procesowe w sprawach cywilnych i gospodarczych,
- monitorowanie egzekucji komorniczych,
- ochrona prawna dla podmiotów prowadzących działalność w krajach Unii Europejskiej

Konsultant na teren Pragi Północ, Białołęki i Targówka Piotr Pilipczuk **0504-008-424**
Zainteresowani ofertą informacje mogą również uzyskać w redakcji Nowej Gazety Praskiej tel/fax 618-00-80 lub 618-24-34 w godz. pracy redakcji

Pracownia jubilerska

MAREK WINIAREK
ul. Jagiellońska 1
tel. 818-00-83
wyrób sprzedaż naprawa czyszczenie **biżuterii**
zapraszamy 10-18
soboty 10-13

Bielizna

Triumph INTERNATIONAL
dzienna i nocna **felina**
50% **biustonosze**
TANIEJ **gorsety**
body
zaprasza sklep MALWA
ul. Jagiellońska 1
tel. 619-31-07
pon.-pt. 10-18, sob. 10-14



Metal-Market
HURT DETAL

NARZĘDZIA, art. METALOWE

ul. Mińska 20, tel. 813 24 52



pożyczka pakiet w SKOK 24
bez poręczycieli do 10 000 PLN

symulowany plan spłaty

kwota pożyczki (w PLN)	wysokość raty (w PLN)
5 000	163,67
7 000	229,14
10 000	327,35

Oprocentowanie rzeczywiste dla kwot przedstawionych w tabeli na okres 36 miesięcy waha się od 19,53% do 19,89%.

11% 3-36 miesięcy

Karta Visa Electron z linią pożyczkową do 2 000 PLN GRATIS!

realizacja w 24 godziny!

SKOK STEFCZYKA

WARSZAWA DAEWOO, ul. Jagiellońska 88, tel. (022) 676 35 04, 676 20 96; WARSZAWA PRAGA PÓŁNOC, ul. Okrzei 34/1 (wejście od ul. Targowej), tel. (022) 741 13 05-07; WARSZAWA TARCHOMIN, ul. Ćmielowska 15, tel. (022) 889 02 40-42; WARSZAWA TARGÓWEK, ul. Kondratowicza 18, tel. (022) 332 04 00-04

www.skokstefczyk.pl infolinia: 0-801 600 100 (koszt połączenia: 0,35 zł brutto/min) lub (058) 668 94 00

od 9:00 do 14:00

10% RABATI!

- leczenie dzieci i dorosłych
- wybielanie
- ortodoncja
- implanty
- protetyka

DENTIS
 Klinika Stomatologiczna

ul. Kondratowicza 18, I piętro (antresola) ☎ 332 02 24

05-200 Wołomin, ul. Sikorskiego 29 tel./fax 728-52-06
 04-154 Warszawa, ul. Kawcza 58a tel./fax 610-52-60, tel. 673-01-88 0606-14-27-38
 Informacje o współpracy: 0602-351-911

AMIMED
 PRACOWNIA DIAGNOSTYKI LABORATORYJNEJ

WYKONUJEMY BADANIA Z ZAKRESU:
 analityki, hematologii, koagulologii, biochemii, immunologii, serologii

Oddech dla Malborskiej

dokończenie ze str. 1

korzystanie terenu rekreacyjno-czowych oraz zbiornik retencyjny, który zbiera wody opadowe i po oczyszczeniu zrzucą je do Kanału Bródnowskiego.

W aneksie Targówka do budowy

Do prezesa Urzędu Zamówień Publicznych zwrócono się o wyrażenie zgody na wykonanie dodatkowych robót w ramach inwestycji



dżetu m.st. Warszawy na rok 2004 przewidziano na tę inwestycję 9 mln zł. Władze dzielnicy mają nadzieję, że w skorygowanym budżecie znajdzie się dodatkowa kwota 4,3 mln zł. W przeciwnym razie trzeba będzie przebudowywać urządzenia, organizować nowe zaplecze budowy, wytwarzać depresję dla robót wykonywanych poniżej lustra wody. Dodatkowe środki byłyby też przeznaczone m.in. na zagospodarowanie fragmentu ul. Głębokiej, pod parking dla osób przyjeżdżających do Łasku Bródnowskiego. Pozwoli to na lepsze występi na Nowo Wincentego. Dodatkowe środki finansowe umożliwią też „podciągnięcie” budowy w rejon wjazdu do Centrum Handlowego Targówek (jezdnie, skrzyżowanie, sygnalizacja).

Konstrukcja nawierzchni nowej ulicy zaprojektowana jest na ruch ciężkich pojazdów; zatoki wykonane zostały z betonu, by zapobiec „siadaniu” nawierzchni. Wykonawcą mostu i ulicy jest Budimex - Dromex.

O terminie otwarcia nowego odcinka ul. Nowo Wincentego poinformujemy naszych Czytelników.

K.

Przegląd filmowy - Powstanie Warszawskie 1944 w filmie fabularnym i dokumentalnym

■ **2.IX** – czwartek godz. 18 **“Kanał”** – reż. Andrzej Wajda. Martyrologia powstańców przedzierających się w ostatnich dniach Powstania kanałami Śródmieścia. Kompania porucznika Zadry wchodzi do kanałów na Mokotowie i rozdziela się na trzy grupy, ale z ponad 40 żołnierzy nikt nie ocala. Film przełomowy dla tematu Powstania Warszawskiego w polskim kinie.

Po projekcji spotkanie z reżyserem **Andrzejem Wajdą i Marią Stypulkowską-Chojecką ps. “Kama”, uczestniczką zamachu na Kutschere.**

■ **6.IX** – poniedziałek godz. 18 **“Godzina W”** – reż. Janusz Morgenstern. Dzień rozpoczęcia Powstania. Tragiczne losy plutonu por. Czarnego, zmuszonego do samobójczego ataku na niemieckie koszary.

godz. 19.30 - **“Sława i chwala”** – odc. 7 – reż. Kazimierz Kutz. Odcinek 7 p.t. **“Równina”** ukazujący kierownictwo AK w momencie podejmowania decyzji o rozpoczęciu Powstania oraz przedstawiający walki, w których ginie troje z bohaterów fabuły: Gołąbek, Hubert i Helenka.

Po projekcji spotkanie z reżyserem, scenarzystą **Kazimierzem Kutzem.**

■ **9.IX** – czwartek godz. 18 **“Cafe pod Minogą”** – reż. Bronisław Brok. W ekranizacji humorystycznej powieści Wiecha (Stefana Wiecheckiego) tytułowy bar Cafe pod Minogą staje się w końcowym epi-

zodzie bazą Powstańców i dzieli tragiczny los Starówki zniszczonej przez Niemców.

godz. 19.30 **“Eroica”** – nowela pierwsza **“Scherzo alla Polacca”** – reż. Andrzej Munk. Tragikomiczna historia warszawskiego cwaniaka **“Dzidziusia”** Górkiwicza, który przypadkowo zostaje łącznikiem między oddziałem Węgrów stacjonujących pod Warszawą i dowództwem Powstania. Węgrzy proponują militarne wsparcie pod warunkiem oficjalnego uznania ich za powstańców przed Armią Czerwoną. Propozycja zostaje odrzucona. Dzidziusia po spełnieniu swej misji wraca heroicznie do walczącej Warszawy.

Po projekcji spotkanie z uczestnikiem Powstania Warszawskiego, aktorem w filmie **“Eroica” – Leonem Niemczykiem**

■ **13.IX** – poniedziałek godz. 18 **“Powstanie Warszawskie 1944”** – reż. Krzysztof Lang. Próba przedstawienia przebiegu oraz oceny Powstania Warszawskiego.

Po projekcji spotkanie z reżyserem **Krzysztofem Langiem i Edmundem Baranowskim ps. “Jur”, wiceprezesa Związku Powstańców Warszawskich.**

■ **16.IX** – czwartek godz. 18 **“Warszawa walczy”** – reż. Stefan Bagiński. Rekonstrukcja Kronik Powstańców realizowanych w czasie Powstania i wyświetlanych wówczas w kinie **“Palladium”**.

Po projekcji spotkanie z **Eugeniuszem**

Hanemanem fotoreporterem Delegatury Rządu na Kraj i Wojciechem Militarem ps. “Bystry”.

■ **20.IX** – poniedziałek godz. 18 **“Sceny z Powstania Warszawskiego”** – reż. Tadeusz Makarczyński. Kronika Powstania Warszawskiego zrekonstruowana ze zdjęć fotograficznych Sylwestra Brauna ps. **“Kris”**

godz. 18.45 - **“Powstanie Warszawskie w dokumentach. Tablice pamięci.”** – reż. Witold Zadrowski. Swoista kronika Powstania Warszawskiego z udziałem uczestników tamtych wydarzeń, m.in.: prof. Aleksandra Gieysztor, szefa Wydziału Informacji i Propagandy KG AK oraz Tadeusza Żenczykowskiego, ówczesnego szefa Wydziału Propagandy AK. Opowieść zaczyna się we wrześniu 1939, od bohaterkiej obrony Warszawy, która jest niejako zapowiedzią późniejszego zrywu.

Po projekcji spotkanie z **Władysławem Bartoszewskim ps. “Ludwik”.**

■ **23.IX** – czwartek godz. 18 Poeta Powstania Warszawskiego - Krzysztof Kamil Baczyński

“Wybór” – reż. Wincenty Ronisz. Filmowa biografia poety Powstania K. K. Baczyńskiego

godz. 18.30 - **“Jeden z nas”** – reż. Witold Stok. Dokument inscenizowany – szkic do portretu K. K. Baczyńskiego

godz. 19.25 - **“Dzień czwarty”** – reż. Ludmiła Niedbalska. Paradoikalna rekonstrukcja dnia powstańczego, kiedy zginął poeta K. K. Baczyński, z retrospekcjami ukazującymi jego życie przed wojną.

Po projekcji spotkanie z reżyserką **Ludmiłą Niedbalską i Wiesławem Budzyńskim autorem monografii o Krzysztofie Kamile Baczyńskim.**

■ **27.IX** – poniedziałek godz. 18 Poeta Powstania - Zbigniew Jasiński

“Krwią i rymem” – reż. Andrzej Miłosz

godz. 18.30 - **“Kolumbowie”** – odc. 4 i 5 – reż. Janusz Morgenstern. Filmowa adaptacja powieści Romana Bratnego **“Kolumbowie – rocznie 20”**.

Po projekcji spotkanie z reżyserem **Januszem Morgensternem i Stanisławem Likiernikiem – pierwowzorem Cukiernika z powieści Bratnego.**

■ **30.IX** – czwartek godz. 18 **“Pierścionek z orłem w koronie”** – reż. Andrzej Wajda. Październik 1944. Podchorąży Marcin z resztką plutonu wycofuje się z ruin i zostaje ranny, a jego dziewczyna Wiska trafia do obozu przejściowego dla ludności cywilnej.

Po projekcji spotkanie z **Maciejem Karpińskim, współautorem scenariusza.**

WSTĘP WOLNY

Dom Kultury „Śródmieście”, ul. Smolna 9 (wejście od Al. Jerozolimskich 2)

nowa gazeta praska

następna gazeta ukaże się 15 września

Redaktor naczelny Ewa Tucholska, zastępca naczelnego Jagoda Pilipczuk. Wydaje AWR. Skład, montaż elektroniczny, skanowanie, zdjęcia i obróbka Maciej Pilipczuk. Druk ODDI Poland spółka z o.o. Zastrzegamy sobie prawo dokonywania zmian tytułów, adiacji i skrótów w tekstach. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Materiały płatne oznaczone są znakiem ■ lub TS. Za treść reklam, ogłoszeń i tekstów sponsorowanych nie odpowiadamy.

Redakcja: 03-708 Warszawa, ul. ks. I. Kłopotowskiego 15 lok. 2 tel./faks 618-00-80, 618-24-38 poniedziałek w godz. 14-18 od wtorku do piątku w godz. 10-14

e-mail dla tekstów - ngp@zigzag.pl
 dla reklam i zdjęć nowapraska@zigzag.pl

OGŁOSZENIA DO NASZEJ GAZETY PRZYJMUJĄ redakcja - adres i godziny jak wyżej nasi przedstawiciele, którzy przyjadą do Państwa: Bogumiła 0507-257-824, Jerzy 0603-910-246, Paweł 0609-490-949, Piotr 0504-008-424 oraz biura ogłoszeń: „Wiesław” ul. Porajów róg Antalla tel./fax 670-33-33, „Marcin” ul. Światowida róg Ćmielowskiej paw. VIA, tel. 676-54-37, 0606-969-280;